Nazwisko i imię osoby uprawnionej do zasiłku na dziecko
Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person

Numer zasiłku na dzieci
Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Ankieta do sprawdzania prawa do zasiłku na dzieci

Fragebogen zur Prüfung des Anspruchs auf Kindergeld

Numer telefonu w ciągu dnia:
Telefonische Rückdrage tagsüber unter Nr.:

.....

Prosimy o przekazanie formularza wraz z odpowiednimi dokumentami **w ciągu 8 tygodni** do instytucji zajmującej się przydzielaniem zasiłków (Familienkasse). W razie braku miejsca na Państwa wpisy, prosimy o skorzystanie z odrębnej kartki.

Bitte reichen Sie den Fragebogen mit den erforderlichen Nachweisen **innerhalb von 8 Wochen** bei der Familienkasse ein.
Falls der Platz für Ihre Eintragungen nicht ausreicht, verwenden Sie bitte ein separates Blatt.

1 Dane osoby uprawnionej do zasiłku na dziecko

Angaben zur kindergeldberechtigten Person

Numer identyfikacji podatkowej w Niemczech[1]
(patrz Wskazówki o numerze identyfikacyjnym na końcu formularza)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1]
(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)

Numer identyfikacyjny/ubezpieczenia w kraju ojczystym
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Nazwisko
Familienname

Imię
Vorname

Data urodzenia
Geburtsdatum

Obywatelstwo
Staatsangehörigkeit

Płeć
Geschlecht

ew. nazwisko rodowe i nazwisko z poprzedniego małżeństwa
Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

obecnie zamieszkały (Ulica/plac, numer domu, Kod pocztowy, miejscowość zamieszkania, państwo zamieszkania)
zur Zeit wohnhaft (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

Stan cywilny
Familienstand

☐ kawaler/panna
ledig

od:
seit: .....

☐ żonaty/mężatka
verheiratet

☐ rozwiedziony/-a
geschieden

☐ wdowiec/wdowa
verwitwet

☐ żyjący/żyjąca w rejestrowanym związku partnerskim
in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

☐ rozwiązane partnerstwo cywilne
aufgehobene Lebenspartnerschaft

☐ w trwałej separacji
dauernd getrennt lebend

2 Informacje na temat małżonka, zarejestrowanego partnera lub innego rodzica biologicznego lub rodzica przybranego we wspólnym gospodarstwie domowym[2]

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt[2]

Numer identyfikacji podatkowej w Niemczech[1]
(patrz Wskazówki o numerze identyfikacyjnym na końcu formularza)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1]
(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)

Numer identyfikacyjny/ubezpieczenia w kraju ojczystym
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Nazwisko
Familienname

Imię
Vorname

Data urodzenia
Geburtsdatum

Obywatelstwo
Staatsangehörigkeit

Płeć
Geschlecht

ew. nazwisko rodowe i nazwisko z poprzedniego małżeństwa
Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

aktualne miejsce pobytu (Ulica/plac, numer domu, Kod pocztowy, miejscowość zamieszkania, państwo zamieszkania)
derzeitiger Aufenthaltsort (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

KG 71-pl - 02.26 - Stand Juli 2026

3 Dzieci
Kinder

Poniżej należy wpisać wszystkie żyjące dzieci zgodnie z kolejnością ich dat urodzenia - rozpoczynając od dziecka najstarszego; dzieci, które ukończyły 18 rok życia, wpisywać tylko wtedy, jeśli spełniają one specjalne, podane w broszurze wymagania`.Jeśli za mało będzie miejsca na wpisy, wówczas należy użyć dodatkowej kartki.

Tragen Sie hierunter in der Reihenfolge der Geburt - mit dem ältesten Kind beginnend - Ihre lebenden Kinder ein; Kinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nur aufführen, wenn sie eine der im Merkblatt genannten besonderen Voraussetzungen erfüllen. Sollte der Platz für die Eintragungen nicht ausreichen, verwenden Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Imię, ew. nazwisko, jeśli się różni Vorname, ggf. abweichender Familienname	Data urodzenia Geburtsdatum	Płeć Geschlecht	Stosunek prawny dziecka[3] Kindschafts-verhältnis[3]	Kraj, w którym dziecko przebywa Land, in dem sich das Kind aufhält	Od kiedy dziecko przebywa w podanym kraju? Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?

[3] Stosunek prawny dziecka: **A** = dziecko biologiczne, **B** = dziecko przysposobione, **C** = dziecko małżonka, który mieszka w gospodarstwie domowym wnioskodawcy, **D** = wnuki, które wnioskodawca przyjął do swojego gospodarstwa domowego, **E** = inne dzieci, które na stałe mieszkają w gospodarstwie domowym wnioskodawcy (dziecko pozostające pod opieką, rodzeństwo).

[3] Kindschaftsverhältnis: **A** = leibliches Kind, **B** = angenommenes Kind, **C** = Kind des Ehegatten, das im Haushalt des Antragstellers lebt, **D** = Enkel, die der Antragsteller in seinen Haushalt aufgenommen hat, **E** = Sonstige Kinder, die dauernd im Haushalt des Antragstellers leben (Pflegekinder, Geschwister).

Jeśli wpisano dzieci, które ukończyły 18. rok życia lub wkrótce ukończą, proszę podać:
Wenn Sie Kinder eingetragen haben, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder in Kürze vollenden werden, bitte angeben:

Imię Vorname	Dziecko jest (proszę dołączyć zaświadczenia) Das Kind ist (bitte Nachweise beifügen)		
	☐ w trakcie kształcenia in Ausbildung	☐ poszukujące miejsca do kształcenia ausbildungsplatzsuchend	☐ poszukujące pracy arbeitsuchend
	☐ w wolontariacie im Freiwilligendienst	☐	
	☐ w trakcie kształcenia in Ausbildung	☐ poszukujące miejsca do kształcenia ausbildungsplatzsuchend	☐ poszukujące pracy arbeitsuchend
	☐ w wolontariacie im Freiwilligendienst	☐	
	☐ w trakcie kształcenia in Ausbildung	☐ poszukujące miejsca do kształcenia ausbildungsplatzsuchend	☐ poszukujące pracy arbeitsuchend
	☐ w wolontariacie im Freiwilligendienst	☐	
	☐ w trakcie kształcenia in Ausbildung	☐ poszukujące miejsca do kształcenia ausbildungsplatzsuchend	☐ poszukujące pracy arbeitsuchend
	☐ w wolontariacie im Freiwilligendienst	☐	

4
Czy Pan/Pani, współmałżonek lub inna osoba otrzymała od czasu składania ostatniego wniosku następujące świadczenia dla dzieci podanych w punkcie 3?
Haben Sie, Ihr Ehegatte/Lebenspartner oder eine andere Person für die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder seit dem letzten Fragebogen (Antrag) folgende Leistungen erhalten?

- Świadczenia pieniężne na dzieci wnioskodawcy spoza Niemiec lub organizacji międzypaństwowych lub ponadpaństwowych?
  eine Geldleistung für Ihre Kinder von einer Stelle außerhalb Deutschllands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung
  ☐ tak (ja) ☐ nie (nein)
- Świadczenie rodzinne do renty z instytucji poza terenem Niemiec?
  eine Familienleistung zu einer Rente von einer Stelle außerhalb Deutschllands
  ☐ tak ☐ nie

Czy złożono wniosek o wyżej wymienione świadczenia?
Wurde eine der vorgenannten Leistungen beantragt?
☐ tak ☐ nie

Jeśli tak, kto wnosił o świadczenia lub kto je otrzymuje?
Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Nazwisko ..... Imię ..... Data urodzenia .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Na które dzieci? (imię) Für welches Kind? (Vorname)	Jakie świadczenie? Welche Leistung?	od von	do bis	kwota miesięczna Monatlicher Betrag	Z jakiej instytucji? Von welcher Stelle?

5 5.1 Czy od czasu składania ostatniej ankiety (wniosku) jest lub był(a) Pan/Pani **zatrudniony/-a**? ☐ tak ☐ nie
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Jeśli tak, w: Nazwa i pelny adres wszystkich Pracodawców
Wenn ja, bei: Name und vollständige Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

od: ..... do: ..... Regularny, tygodniowy wymiar czasu pracy w godzinach: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Miejsce zatrudnienia (kraj, miejscowość): .....
Beschäftigungsort (Land, Ort):

Czy podczas wyżej podanego okresu był Pan/Pani zatrudniony/-a nieprzerwanie? ☐ tak ☐ nie
Waren Sie während des angegebenen Zeitraums ununterbrochen beschäftigt?

Jeżeli nie, przerwa od: ..... do: .....
Wenn nein, Unterbrechung von: bis:

Powód: .....
Grund:

Jeśli jesteś lub byłeś zatrudniony w Niemczech lub u pracodawcy z siedzibą w Niemczech, należy wypełnić i złożyć „Zaświadczenie pracodawcy (KG 54)"!
Wenn Sie in Deutschland bzw. bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber als Arbeitnehmer(in) beschäftigt sind oder waren, ist die "Arbeitgeberbescheinigung (KG 54)" ausgefüllt vorzulegen!

5.2 Czy od czasu składania ostatniej ankiety (wniosku) prowadzi lub prowadził(a) Pan/Pani **samodzielną działalność gospodarczą?** ☐ tak ☐ nie
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Jeśli tak, to podać jaką: .....
Wenn ja, als:

Nazwa i adres zakładu/firmy: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

od: ..... do: ..... Regularny, tygodniowy wymiar czasu pracy w godzinach: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

W przypadku prowadzenia samodzielnej działalności gospodarczej w Niemczech proszę załączyć odpowiednie dowody (np. kopię zgłoszenia do ewidenji działalności gospodarczej, decyzję podatkową, rachunek zysków i strat)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

Czy Pan/Pani podlega lub podlegał/a w Niemczech ubezpieczoniu społecznemu? ☐ tak ☐ nie
Sind Sie oder waren Sie in Deutschland sozialversichert?

Ubezpieczenie zdrowotne? ☐ tak ☐ nie
Krankenversicherung?

Ubezpieczenie emerytalne? ☐ tak ☐ nie
Rentenversicherung?

Jeżeli tak, proszę przedstawić zaświadczenie o ubezpieczeniu!
Wenn ja, legen Sie bitte den Versicherungsschein vor!

Jeżeli nie, to proszę podać możliwe przyczyny (np. ubezpieczenie zagranicą; jesli tak, podaj kraj)!
Wenn nein, teilen Sie bitte mögliche Gründer hierfür mit (z. B. Versicherung im Ausland; wenn zutreffen, Land angeben)!

.....

5.3 Czy od czasu składania ostatniej ankiety (wniosku) przerwał/a Pan/Pani przejściowo swoją działalność zarobkową z powodu
Haben Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Ihre Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

bezrobocia? ☐ tak ☐ nie
Arbeitslosigkeit?

choroby? ☐ tak ☐ nie
Krankheit?

macierzyństwa? ☐ tak ☐ nie
Mutterschaft?

wychowywania dzieci? ☐ tak ☐ nie
Kindererziehung?

wypadku przy pracy? ☐ tak ☐ nie
Arbeitsunfall?

Czy wnioskodawca otrzymywał z powodu tej przejściowej przerwy świadczenia pieniężne? ☐ tak ☐ nie
Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Jeśli tak, z jakiej instytucji? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

Przez jaki okres? od: ..... do: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

5.4 Czy Pan/Pani otrzymuje lub otrzymywał/a od daty składania ostatniej ankiety (wniosku) emeryturę albo inne świadczenia społeczne ewentualnie czy Pan/Pani złożył/a o to świadczenia wniosek? ☐ tak ☐ nie
Erhalten oder erhielten Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?

Jeśli tak, z/w jakiej instytucji? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

Przez jaki okres? od: ..... do: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

6

6.1 Czy Pana/Pani współmałżonek lub inna osoba, dla której osoby podane w punkcie 3 są dziećmi, od daty składania ostatniej ankiety (wniosku) jest lub był(a) zatrudniony/-a w przedsiębiorstwie **(niesamodzielna działalność zarobkowa)?** ☐ tak ☐ nie
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Jeśli tak, kto?
Wenn ja, wer?

Nazwisko ..... Imię ..... Data urodzenia .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Nazwa i pelny adres wszystkich Pracodawców
Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

od: ..... do: ..... Regularny, tygodniowy wymiar czasu pracy w godzinach: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Miejsce zatrudnienia (kraj, miejscowość): .....
Beschäftigungsort (Land, Ort):

6.2 Czy Pana/Pani współmałżonek lub inna osoba, dla której osoby podane w punkcie 3 są dziećmi, od daty składania ostatniej ankiety (wniosku) prowadzi lub prowadził(a) **samodzielną działalność zarobkową?** ☐ tak ☐ nie
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Jeśli tak, kto?
Wenn ja, wer?

Nazwisko ..... Imię ..... Data urodzenia .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Rodzaj działalności: .....
als:

Nazwa i adres zakładu/firmy: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

od: ..... do: ..... Regularny, tygodniowy wymiar czasu pracy w godzinach: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

W przypadku prowadzenia samodzielnej działalności gospodarczej w Niemczech proszę załączyć odpowiednie dowody (np. kopię zgłoszenia do ewidenji działalności gospodarczej, decyzję podatkową, rachunek zysków i strat)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

6.3 Czy podana/(-e) osoba(-y) posiada(-ją) lub posiadała/(-y) z tytułu działalności zarobkowej ubezpieczenie społeczne w Niemczech? ☐ tak ☐ nie
Ist/Sind oder war(en) die genannte(n) Person(en) wegen Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Wenn nein, Grund: .....
wenn nein, Grund:

6.4 Czy Pana/Pani współmałżonek lub inna osoba, dla której osoby podane w punkcie 3 są dziećmi, od daty składania ostatniej ankiety (wniosku) przerwał/a przejściowo swoją działalność zarobkową z powodu
Hat Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) seine Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

bezrobocia? ☐ tak ☐ nie
Arbeitslosigkeit?

choroby? ☐ tak ☐ nie
Krankheit?

macierzyństwa? ☐ tak ☐ nie
Mutterschaft?

wychowywania dzieci? ☐ tak ☐ nie
Kindererziehung?

wypadku przy pracy? ☐ tak ☐ nie
Arbeitsunfall?

Jeśli tak, kto?
Wenn ja, wer?

Nazwisko ..... Imię ..... Data urodzenia .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Czy wymieniona osoba otrzymywała z powodu tej tymczasowej przerwy świadczenia pieniężne? ☐ tak ☐ nie
Erhielt die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Jeśli tak, z jakiej instytucji? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

Przez jaki okres? od: ..... do: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

6.5 Czy Pana/Pani wspólmałżonek lub inna osoba, dla której osoby podane w punkcie 3 są dziećmi, od daty składania ostatniej ankiety (wniosku) otrzymuje lub otrzymywał/a emeryturę albo lub inne świadczenia społeczne lub ewentulanie czy został złożony o to świadczenia wniosek? ☐ tak ☐ nie
Erhält oder erhielt Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. wurde dies beantragt?

Jeśli tak, kto?
Wenn ja, wer?

Nazwisko ..... Imię ..... Data urodzenia .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Jeśli tak, z/w jakiej instytucji? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

Przez jaki okres? od: ..... do: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

Punkt 7 wypełnić w poniższych sytuacjach

- ***osoba składająca wniosek jest obywatelem innego państwa członkowskiego Uniii Europejskiej (UE) lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG)***

i

- ***ustanowione zostało miejsce zamieszkania lub stałego pobytu w Niemczech od 01.08.2019.***

Punkt 7 bitte nur ausfüllen, wenn

- *die antragstellende Person Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)*

und

- *der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt in Deutschland ab dem 01.08.2019 begründet wurde.*

7 7.1 Czy od ostatnigo kwestionariusza (wniosku) jest Pan/Pani lub był(-a) Pan/Pani w Niemczech
Sind Sie derzeit oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) w poszukiwaniu pracy? ☐ tak ☐ nie
arbeitsuchend?

Jeżeli tak, od: ..... do: .....
Wenn ja, von: bis:

Czy jest Pan/Pani zgłoszony(-a) w oddziale pośrednictwa pracy Federalnej Agencji Pracy jako poszukujący(-a) pracy? ☐ tak ☐ nie
Sind Sie bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Jeżeli tak, należy przedłożyć poniższe zaświadczenia:

- **zaświadczenie o zgłoszeniu do Federalnej Agencji Pracy *i***
- **potwierdzenie z Federalnej Agencji Pracy, że jest Pan/Pani bezrobotny(-a) w sposób niezamierzony *oraz***
- **jeżeli jest Pan/Pani bezrobotny(-a) już od ponad 6 miesięcy: potwierdzenie, że ma Pan/Pani uzasadniony zamiar zdobycia zatrudnienia.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass Sie unfreiwillig arbeitslos sind *und*
- sofern Sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos sind: Bestätigung darüber, dass Sie die begründete Aussicht haben, eingestellt zu werden.

b) niezatrudniony(-a) niesamodzielnie lub samodzielnie? ☐ tak ☐ nie
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig?

Jeżeli tak, w jaki sposób zapewnia sobie Pan/Pani utrzymanie?
np. dzięki zasiłkowi dla bezrobotnych, Świadczenie podstawowego zabezpieczenia socjalnego (Podstawowe zabezpieczenie dla osób poszukujących pracy zgodnie z Drugą Księgą Kodeksu Socjalnego [SGB II]), własnemu majątkowi, emeryturze, wsparciu finansowemu krewnych itd.

Wenn ja, wie bestreiten Sie Ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Jeżeli tak, należy przedłożyć zaświadczenie.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

7.2 Czy od ostatnigo kwestionariusza (wniosku) Pana/Pani współmałżonek / partner życiowy jest lub był w Niemczech
Ist oder war Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) w poszukiwaniu pracy? ☐ tak ☐ nie
arbeitsuchend?

Jeżeli tak, od: ..... do: .....
Wenn ja, von: bis:

Czy Pana/Pani współmałżonek / partner życiowy jest zgłoszony w oddziale pośrednictwa pracy Federalnej Agencji Pracy jako poszukujący pracy? ☐ tak ☐ nie
Ist Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Jeżeli tak, należy przedłożyć poniższe zaświadczenia:

- **zaświadczenie o zgłoszeniu do Federalnej Agencji Pracy *i***
- **potwierdzenie Federalnej Agencji Pracy, że jest on/ona bezrobotny(-a) nie z własnej woli *i***
- **jeżeli jest bezrobotny(-a) już ponad 6 miesięcy: potwierdzenie, że istnieje uzasadnione przypuszczenia uzyskania zatrudnienia.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass er/sie unfreiwillig arbeitslos ist *und*
- sofern er/sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos ist: Bestätigung darüber, dass die begründete Aussicht besteht, eingestellt zu werden.

b) niezatrudniony(-a) niesamodzielnie lub samodzielnie? ☐ tak ☐ nie
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig?

Jeżeli tak, w jaki sposób Pana/Pani współmałożonek zapewnia sobie utrzymanie?
np. dzięki zasiłkowi dla bezrobotnych, Świadczenie podstawowego zabezpieczenia socjalnego (Podstawowe zabezpieczenie dla osób poszukujących pracy zgodnie z Drugą Księgą Kodeksu Socjalnego [SGB II]), własnemu majątkowi, emeryturze, wsparciu finansowemu krewnych itd.

Wenn ja, wie bestreitet Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seinen/ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Jeżeli tak, należy przedłożyć zaświadczenie.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

Należy koniecznie podpisać „OŚWIADCZENIE” na stronie 6!

Bitte in jedem Fall die „ERKLÄRUNG“ auf Seite 6 unterschreiben!

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wszystkie podane tutaj informacje są w pełni kompletne i prawdziwe. Wiadomo mi, że wszystkie zmiany mające znaczenie dla prawa do zasiłku rodzinnego powinnam/powinienem bezzwłocznie zgłosić do kasy świadczeń rodzinnych. Zapoznałem/-łam się z treścią ulotki zatytułowanej Zasiłek na dziecko (którą można znaleźć pod adresem www.familienkasse.de)**.**

Jeśli na stałe opuszczę Niemcy a zasiłek rodzinny na dziecko zostanie przelany na moje konto bez prawa do niego, muszę to niezwłocznie zgłosić. W przeciwnym razie kasa rodzinna jest upoważniona do zlecenia przelewu zwrotnego odpowiedniej kwoty w moim banku.

Informacja dotycząca ochrony danych:
Państwa dane będą przetwarzane zgodnie z §§ 31, 62 do 78 niem. ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych oraz niem. regulacjami Ordynacji podatkowej lub na podstawie Federalnej Ustawy o zasiłku dziecięcym (niem. BKGG - Bundeskindergeldgesetz) oraz niem. Kodeksu socjalnego [Deutsches Sozialgesetzbuch]. Celem przetwarzania danych jest sprawdzenie uprawnień do zasiłku rodzinnego. Bardziej szczegółowe informacje o przetwarzaniu danych przez Kasę Świadczeń Rodzinnych [Familienkasse] oraz o prawach przysługujących Państwu na mocy art. 13-22 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych można znaleźć w na stronie internetowej Państwa Kasy Świadczeń Rodzinnych (dostępnej pod adresem: www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), gdzie znajdują się również dane kontaktowe inspektorki (inspektora) ochrony danych. Akta dotyczące zasiłku rodzinnego są zasadniczo przechowywane przez 6 lat po zakończeniu wypłacania zasiłku rodzinnego.

1 **Wskazówki o numerze identyfikacyjnym:**
Identyfikacja osoby uprawnionej odbywa się zasadniczo za pomocą **niemieckiego** numeru identyfikacji podadtkowej. Ze względu na fikcję miejsca zamieszkania w rozumieniu art. 67 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 w związku z art. 60 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 wynika roszczenie o nadanie numeru identyfikacji podatkowej, nawet w przypadku stałego pobytu za granicą. O numer identyfikacji podatkowej można ubiegać się w Centralnym federalnym urzędzie podatkowym. Numer ten umożliwia jednoznaczną identyfikację w postępowaniu administracyjnym i może przyspieszyć procedurę. Dalsze informacje na temat składania wniosków znajdziecie Państwo na stronie www.bzst.de.

2 **Wskazówki dotyczące zarejestrowanego związku partnerskiego i wspólnego gospodarstwa domowego (punkt 2):**
„Zarejestrowany związek partnerski" oznacza prawnie uznany związek między dwiema osobami tej samej płci.
Wspólne gospodarstwo domowe może istnieć również wtedy, gdy osoba składająca wniosek przebywa głównie w Niemczech, podczas gdy jej rodzina mieszka w innym państwie członkowskim UE, EOG lub w Szwajcarii.

ERKLÄRUNG

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

1 **Hinweise zur Identifikationsnummer:**
Die Identifikation eines Berechtigten erfolgt grundsätzlich über die **deutsche** steuerliche Identifikationsnummer. Aufgrund der Wohnsitzfiktion i.S.d. Art. 67 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 i.V.m. Art. 60 Abs. 1 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 besteht ein Anspruch auf Erteilung einer steuerlichen Identifikationsnummer, auch bei einem dauerhaften Wohnsitz im Ausland. Die steuerliche Identifikationsnummer kann beim Bundeszentralamt für Steuern beantragt werden. Diese Nummer ermöglicht eine eindeutige Identifikation im Verwaltungsverfahren und kann das Verfahren beschleunigen. Weitere Infos zur Beantragung erhalten Sie unter www.bzst.de.

2 **Hinweise zur eingetragenen Lebenspartnerschaft und zum gemeinsamen Haushalt (Punkt 2):**
Mit „eingetragener Lebenspartnerschaft" ist eine rechtlich anerkannte Partnerschaft zwischen zwei Personen gleichen Geschlechts gemeint.
Ein gemeinsamer Haushalt kann auch dann bestehen, wenn sich die antragstellende Person überwiegend in Deutschland aufhält, während die Familie in einem anderen EU-, EWR-Mitgliedstaat oder in der Schweiz lebt.

Data
Datum

.....

Podpis osoby uprawnionej do zasiłku na dziecko wzg. przedstawiciela ustawowego
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Usuń wszystkie wpisy **Drukuj** **Zapisz**